

GamingSystems



Manuale italiano

Versione: 11.06.03

Dichiarazione CE

La:

TerraTec Electronic GmbH · Herrenpfad 38 · D-41334 Nettetal

dichiarano con la presente che i prodotti:

TerraTec Mystify Razer Boomslang 2100,

al quale si riferisce la presente dichiarazione è conforme ai seguenti documenti riguardanti norme e regolamenti:

1. EN 55022 Class B
2. EN 55024
3. EN 61000

Si presuppongono le seguenti condizioni di esercizio e di impiego:

Aree abitative, commerciali, artigianali e piccola industria

Questa dichiarazione si basa su:

Protocollo(i) di controllo del laboratorio CEM



Le informazioni in questo documento possono essere modificate in qualsiasi momento senza ulteriore preavviso e non rappresentano in Nessun caso un obbligo da parte del venditore. Non viene data alcuna garanzia o rappresentazione, direttamente o indirettamente, in riferimento a qualità, idoneità o grado di asserzione per un determinato impiego di questo documento. Il produttore si riserva il diritto di modificare il contenuto di questo documento o/e dei corrispondente prodotti in qualsiasi momento senza essere obbligato a farne comunicazione ad una persona o organizzazione. Il produttore non è in nessun caso responsabile per danni di qualsiasi tipo derivanti dall'uso o dall'incapacità di impiegare questo prodotto o la documentazione, anche se la possibilità di tali danni è nota. Questo documento contiene informazioni sottoposte a diritti d'autore. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte o estratto del presente manuale può essere copiato o inviato in qualsiasi forma, in qualsiasi modo o per un qualsiasi scopo senza l'espreso permesso del possessore dei diritti d'autore. I nomi di prodotto e di marchi citati nel presente documento hanno solo scopi identificativi. Tutti i marchi di fabbrica registrati, i nomi di prodotto o nomi di marchi citati in questo documento, sono in possesso registrato dei singoli possessori.

©TerraTec® Electronic GmbH, 1994-2003. Tutti i diritti riservati (11.06.03).

Indice

1. Introduzione	4
1.1. Il contenuto della confezione	4
2. Caratteristiche del Mystify Razer Boomslang 2100	4
3. Installazione e collegamento	5
3.1. Istruzioni di installazione per Windows 98SE/ME.....	5
3.2. Collegamento USB con il Mystify Razer Boomslang 2100.....	5
3.3. Collegamento PS/2 con il Mystify Razer Boomslang 2100.....	6
3.4. Istruzioni di installazione per Windows® 2000/XP	6
4. Configurazione dei tasti del Mystify Razer Boomslang 2100	7
5. Impostazioni della sensibilità	8
5.1. Impostazioni	8
5.2. Sensibilità on-the-fly	8
5.3. Velocità doppio clic.....	8
6. Impostazioni della rotella di scorrimento	9
6.1. Velocità rotella di scorrimento.....	9
6.1.1. Scorrimento universale.....	9
6.1.2. Area di prova	9
7. PS/2-Flex	10
8. Impostazioni personalizzate	11
8.1. Configurazione Mystify Razer Boomslang 2100.....	11
9. Pulizia.....	11
10. Sezione di consultazione	11
10.1. DirectX™	11
11. Dichiarazione FCC	12
12. Termini di garanzia limitata.....	13

1. Introduzione

1.1. Il contenuto della confezione

La confezione del TerraTec Mystify Razer Boomslang 2100 dovrebbe contenere la seguente documentazione ed il seguente hardware e software:

- 1 x Mystify Razer Boomslang 2100
- 1 CD con i driver ed un manuale dettagliato
- 1 guida rapida per l'installazione
- 1 adattatore da PS2 a USB
- 1 Mystify SpeedPad (opzionale)
- 1 cartolina di registrazione
- 1 scheda di accompagnamento per l'assistenza

Se la confezione dovesse essere incompleta o se essa dovesse contenere componenti danneggiati, rivolgetevi immediatamente al distributore presso il quale avete acquistato l'hardware .

2. Caratteristiche del Mystify Razer Boomslang 2100

Con la sua incredibile risoluzione di 2100 dpi, questo mouse rompe il muro delle velocità di reazione. Vi sposterete sensibilmente perfino con i movimenti più impercettibili. Per abituarvi al Boomslang, accrescete la sensibilità al meglio passo dopo passo, e spazzate via i vostri avversari prima che essi si accorgano di quanto gli sta accadendo.

Il Mystify Razer Boomslang 2100 è costruito in modo simmetrico ed il suo design adatto alle due mani vi lascia liberi di scegliere il pollice da usare. Anche gli altri tasti si possono configurare personalizzandoli.

3. Installazione e collegamento

3.1. Istruzioni di installazione per Windows 98SE/ME

Importante:

Notare che il driver deve essere installato PRIMA di collegare il Mystify Razer Boomslang 2100 al computer.

Se usate PS/2, prima di collegare il mouse è assolutamente necessario spegnere il computer.

Utilizzate per il Mystify Razer Boomslang 2100 sempre la stessa porta USB.

1. Accendete il computer. (non collegate ancora il Mystify Razer Boomslang 2100!)
2. Inserite il CD del Mystify Razer Boomslang 2100 nel vostro lettore. Compare la schermata di avvio.
3. Scegliete la lingua.
4. Scegliete "Next".
5. Leggete gli accordi di licenza e cliccate su "Sì".
6. Indicate adesso se usate una presa USB o PS/2. Se scegliete PS/2, il PC viene spento per permettervi di collegare il mouse PS/2. Scegliete "Next".
7. Scegliete la cartella nella quale volete che si installi il software del driver. Scegliete "Next".
8. Compare la schermata d'installazione. Il software viene caricato automaticamente.
9. In un dialogo verrete avvertiti che l'installazione è conclusa. Cliccate su "Sì" per riavviare il computer.

3.2. Collegamento USB con il Mystify Razer Boomslang 2100

1. Il computer viene riavviato. Se il riavvio automatico non ha luogo, scegliete nel menù di avvio l'opzione "Chiudi sessione" > "Riavvia il sistema". Dopo che il computer si sarà riavviato, collegate il cavo alla presa USB. Seguite le istruzioni sullo schermo.
2. In una finestra vi verrà chiesto se desiderate effettuare la registrazione elettronica subito o se desiderate farlo in seguito. Se decidete di farlo in seguito, nel menù del Mystify Razer Boomslang 2100 troverete il collegamento "Registrazione di Mystify Razer Boomslang 2100".

3.3. Collegamento PS/2 con il Mystify Razer Boomslang 2100

1. Collegate l'adattatore PS/2 al cavo Mystify Razer Boomslang 2100 e collegatelo alla presa PS/2 del computer.
2. Riavviate il computer.
3. Scegliete, dopo la corrispondente richiesta, la periferica PS/2 che deve essere sostituita dal driver Mystify Razer Boomslang 2100. Di solito essa è il mouse standard compatibile PS/2. (Le periferiche di puntamento integrate nei computer portatili NON vanno però sostituite.) A questo punto vi si chiederà di riavviare il computer.
4. In un campo di dialogo vi verrà chiesto se desiderate effettuare la registrazione elettronica subito o in seguito. Se decidete di farlo in seguito, nel menù del Mystify Razer Boomslang 2100 troverete il collegamento "Registrazione di Mystify Razer Boomslang 2100".

3.4. Istruzioni di installazione per Windows® 2000/XP

1. Effettuate il login come amministratore al PC.
2. Collegate il mouse alla presa USB.
3. Windows vi guida attraverso l'installazione di un driver standard USB per il mouse (Win 2000).
4. Cliccate su "Sì" se avete collegato il mouse.
5. Inserite il CD del driver Mystify Razer Boomslang 2100 nel vostro lettore. Compare la schermata d'installazione. Scegliete "Next".
6. Scegliete la lingua.
7. Leggete gli accordi di licenza e cliccate su "Sì".
8. Scegliete la cartella nella quale volete che si installi il software del driver. Scegliete "Next".
9. Scegliete il gruppo di programmi per il menù Mystify Razer Boomslang 2100. Scegliete "Next".
10. Compare la schermata d'installazione. Il software viene caricato automaticamente.
11. In un dialogo verrete avvertiti che l'installazione è conclusa. Cliccate su "Finish".
12. In una finestra vi verrà chiesto se desiderate effettuare la registrazione elettronica subito o se desiderate farlo in seguito. Se decidete di farlo in seguito, nel menù del Mystify Razer Boomslang 2100 troverete il collegamento "Registrazione di Mystify Razer Boomslang 2100".

Se il driver del Mystify Razer Boomslang 2100 non viene installato automaticamente: cliccate nella barra delle applicazioni di Windows 98 o Windows ME su "Start" e scegliete "Esegui". Scegliete nel campo di dialogo "Esegui" il percorso "D:\SETUP" o digitatelo (o sostituite "D:" con la lettera del vostro lettore di CD), e cliccate su "OK".

4. Configurazione dei tasti del Mystify Razer Boomslang 2100

Configurazione per la mano sinistra o destra

Usate la mano destra o siete mancini? Potete impostare Boomslang in modo ottimale per la mano che usate. In tal modo attiverete il corrispondente tasto per il pollice.

Configurazione dei tasti

Potete configurare la funzione di ogni singolo tasto o accettare semplicemente le seguenti preimpostazioni:

Tasto 1: clicca; impostazioni opzionali: correlazione tasto, doppio clic, macro, menù e scorrimento universale.

Tasto 2: menù; avanzato: correlazione tasto, clicca, doppio clic, macro e scorrimento universale.

Tasto 3: scorrimento universale; avanzato: correlazione tasto, clicca, doppio clic, macro e menù.

Tasto 4: sensibilità on-the-fly; avanzato: avanzato, correlazione tasto, disattivazione tasto, clicca, doppio clic, controllo gioco, macro, menù e scorrimento universale.

Tasto 5: controllo gioco; avanzato: correlazione tasto, disattivazione tasto, clicca, doppio clic, controllo gioco, macro, menù e scorrimento universale.

Ad ogni tasto può essere correlata una macro contenente i vostri comandi di gioco più importanti. Potreste ad esempio correlare al tasto 4 la funzione “Jump” (che è presente nella maggior parte dei giochi).



5. Impostazioni della sensibilità

5.1. Impostazioni

Il Mystify Razer Boomslang 2100 offre 19 impostazioni di sensibilità programmate in una scala che va da 1 a 10 (impostabile con una precisione di 0,5 unità). Scegliete la vostra impostazione standard. La cosa migliore da fare è iniziare con una impostazione lenta. Una volta che avrete preso familiarità con il Boomslang, diventerete più veloci e abili cosicché potrete accrescere lentamente la sensibilità del mouse.

5.2. Sensibilità on-the-fly

Se attivate questa funzione, potete cambiare le impostazioni durante una battaglia o adattarle all'applicazione successiva alla quale state per passare. Basta che teniate premuto il pollice ed impostiate la sensibilità con la rotella del mouse (rotazione in avanti = aumentare, all'indietro = diminuire).

L'opzione "Visualizza sullo schermo" stabilisce se nella sensibilità on-the-fly la scala della sensibilità debba comparire in un piccolo display.

5.3. Velocità doppio clic

Veloce come desiderate. Spostate il cursore sulla scala verso l'alto o verso il basso e testate l'impostazione scelta nell'"Area di prova".



6. Impostazioni della rotella di scorrimento

6.1. Velocità rotella di scorrimento

6.1.1. Scorrimento universale

Se questa opzione è attivata, si può attivare lo scorrimento universale premendo la rotella del mouse. In tal modo potete far scorrere lo schermo verso l'alto, verso il basso o lateralmente senza dover cliccare sui pulsanti-cursore di Windows. Questa funzione è pratica soprattutto nella navigazione nel Web. Con una nuova pressione della rotella del mouse lo scorrimento universale viene di nuovo disattivato.

6.1.2. Area di prova

Con l'area di prova controllate la velocità di rotella di scorrimento e scorrimento universale.



7. PS/2-Flex

Nei collegamenti PS/2, questa funzione rende possibile l'impostazione della frequenza di campionamento, cioè la velocità di comunicazione tra computer e Mystify Razer Boomslang 2100 su un valore compreso tra 10 e 200 Hz. PS/2 Flex, che è integrato in modo fisso nel driver Mystify Razer Boomslang 2100, vi conferisce la flessibilità e la libertà di movimento che vi servono per il lavoro con diverse periferiche, giochi e necessità di gioco.

Ciononostante, vi consigliamo il collegamento del Mystify Razer Boomslang 2100 ad una presa USB o ad un hub USB, se presente. PS/2 Flex sfrutta le risorse di sistema e ciò può causare brevi ritardi nella conversione di segnali e nella visualizzazione.



8. Impostazioni personalizzate

8.1. Configurazione Mystify Razer Boomslang 2100

Dopo l'installazione si apre il programma di configurazione Mystify Razer Boomslang 2100 Customizer. Le seguenti possibilità sono sempre disponibili:

1. Potete provare sempre nuove impostazioni spostando il cursore nella scala in questione e cliccando l'“area di prova”.
2. Per cambiare una impostazione, impostate il cursore come desiderato e cliccate quindi su “OK”.
3. Con “Cancella” potete interrompere la procedura in qualsiasi momento. Il programma di configurazione viene in tal caso reimpostato sulle impostazioni valide.
4. Agli utenti esperti consigliamo le funzioni supplementari e le impostazioni del tasto funzione aggiuntivo.
5. La guida in linea può essere richiamata in qualsiasi momento.

9. Pulizia

Il Razer Boomslang dispone di un blocco per la polvere brevettato. Se dovesse essere ugualmente necessaria una pulizia, estraete la sfera e pulite questa e i rulli di attrito con un dei bastoncini ovattati e acqua pura o alcol.

10. Sezione di consultazione

10.1. DirectX™

DirectX è un set di cosiddette API (Application Programming Interfaces) sviluppato da Microsoft. In un sistema basato su Windows, con l'aiuto di DirectX vengono accelerati la visualizzazione grafica e l'audio.

Con l'impiego di DirectX, la potenza del software con molta grafica (di solito giochi) viene ottimizzata notevolmente. Ciò vale anche per gli effetti sonori e perfino per le periferiche come joystick o mouse. Quale interfaccia costante e comune, DirectX offre inoltre agli sviluppatori di hardware e ai programmatori di software uno standard comune per lo sviluppo di tecnologie sempre più esigenti e affascinanti con conservazione della compatibilità. L'installazione e la configurazione del software viene in tal modo facilitata. DirectX è composto da più componenti: DirectDraw, DirectSound, DirectPlay, Direct3D e DirectInput.

11. Dichiarazione FCC

Il presente dispositivo è stato testato e classificato nei limiti di un apparecchio digitale classe B, in conformità con la parte 15 delle direttive FCC. I valori limite delle direttive FCC sono stati sviluppati per assicurare una sufficiente schermatura contro interferenze dannose nelle zone domestiche. Questo dispositivo genera, usa e può emettere energia di frequenze radio. Nel caso di impiego improprio, esso può condurre a disturbi delle frequenze radio. Non c'è però una garanzia per la mancanza di disturbi con una speciale installazione. Se questo dispositivo disturba la ricezione radiofonica o televisiva (e ciò può essere controllato se lo si spegne e riaccende), bisognerebbe tentare di eliminare l'interferenza con uno dei seguenti metodi:

- Orientare l'antenna in modo diverso o spostarla.
- Togliere il dispositivo dalle immediate vicinanze del ricevitore
- Collegare il dispositivo ad una sorgente di corrente diversa da quella del ricevitore
- Chiedere al distributore o ad un tecnico radio esperto ulteriori informazioni

Andrebbero collegati solo i dispositivi contrassegnati come classe B che devono disporre di cavi di interfacce schermati. Notare che ogni modifica al dispositivo che non è stata espressamente autorizzata dal gruppo per il rispetto delle direttive, potrebbe togliervi il diritto di usare dispositivi di questo tipo. Questo dispositivo rispetta le direttive della parte 15 delle regole FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti direttive: 1.) Il dispositivo non deve emettere irradiazioni pericolose. 2.) Il dispositivo deve poter sopportare interferenze, anche il tipo di disturbi che possono causare un funzionamento errato.

12. Termini di garanzia limitata

La TerraTec Electronic GmbH (“TerraTec”) garantisce al primo acquirente (“Acquirente”) di questo prodotto che questo per un periodo di 24 mesi è privo di difetti di materiale e di lavorazione a patto di un uso corretto, installato nel sistema originale con rispetto delle direttive elencate. Questa garanzia non copre problemi di compatibilità derivanti dall'hardware o dal software o da un'altra configurazione che opera con il dispositivo. Se si presenta un danno coperto dalla garanzia, TerraTec su propria decisione lo riparerà o sostituirà l'apparecchio gratuitamente. TerraTec si riserva il diritto di sostituire ogni prodotto danneggiato con uno di uguale valore o migliore. Tali dispositivi di ricambio possono essere riparati o contenere parti riparate. I prodotti riparati o sostituiti sono sottoposti alle stesse norme di garanzia. La garanzia limitata non vale nel caso di impiego improprio, di abuso, di uso inadeguato, di incidente, di modifica impropria o per altri motivi che non possono essere ricondotti ad errori di materiale o lavorazione. TerraTec si riserva il diritto di emettere una adeguata fattura per le riparazioni che devono essere effettuate per via di uno dei motivi sopra citati. Ciò vale anche per quei prodotti inviati in riparazione che sono stati trovati in buono stato e funzionanti. La memoria o altre componenti che non sono state fornite originariamente con questo prodotto, non sono soggette alle norme di garanzia. Per denunciare un caso di garanzia, rivolgersi al supporto tecnico TerraTec. Prima di inviarci un qualsiasi dispositivo, dovete precedentemente aver parlato con uno dei nostri collaboratori dell'assistenza. Questi vi comunicherà un numero di RMA (= Return Material Authorisation) e informazioni per l'ulteriore modo di procedere nell'invio del prodotto guasto. Nessun prodotto TerraTec viene accettato per la riparazione se mancano il numero RMA e una ricevuta dell'acquisto. Lo scontrino o una fattura valgono come ricevuta. I costi per l'invio del dispositivo da riparare al servizio TerraTec sono a carico dell'acquirente. Non viene data alcun'altra garanzia direttamente o indirettamente, inclusa ma non limitata a garanzie in riferimento all'idoneità per uno scopo determinato o idoneità commerciale. TerraTec non è in nessun caso responsabile per danni di qualsiasi tipo derivanti dall'uso o dall'installazione di un prodotto TerraTec o che derivano dalla violazione contro una garanzia citata direttamente o indirettamente. Nel caso di pretese di risarcimento danni, TerraTec risponde al massimo fino al prezzo di acquisto del dispositivo se tali danni dovesse essere derivanti dall'impiego dell'apparecchio o da omissioni da parte di TerraTec. TerraTec si riserva il diritto di analizzare e controllare il danneggiamento di ogni prodotto o di ogni componente. Questa garanzia non vale per le componenti software.